### اختبار الفصل الأول ١٤٣٥ هـ لمادة نظرية الترجمة

In translation , the target language tends to be emphasized when we use
 A communicative approach to translation

١- في الترجمة، تميل اللغة المستهدفة إلى التأكيد عليها عندما نستخدم:

ت. الطريقة التواصلية في الترجمة

2. Paraphrasing is one of the main characteristics of

d. Free translation

اعادة الصياغة هي إحدى الخصائص الرئيسية لـ
 ث. الترجمة الحرة

3. Machine translation is usually used in

b. Technical language

عادة ما تستخدم الترجمة الآلية في
 ب. اللغة الفنية

4. Newmark (1988) defines the concept of culture as

a. "A way of life"

عرف نيومارك (١٩٨٨) مفهوم الثقافة بأنها
 أ. "طريقة للحياة"

5. Interpreting as a means of communication was used

c. Before translation

استخدمت الترجمة الشفوية كوسيلة للاتصال
 قبل الترجمة الخطية

6. Semantic is

d. The allocation of signs to their real objects

٦- علم الدلالة هو
 ث. تخصيص الدلالات لمدلولاتها الحقيقية

7. Machine translation involves

d. The use of computer programs to translate texts from SL to TL automatically

الترجمة الآلية تشمل
 ث. استخدام برامج الكمبيوتر لترجمة النصوص من اللغة المصدر إلى اللغة الهدف تلقائيا

8. The process of translation is a complex operation

c. Which takes place in the mind of the translator

٨- الترجمة عملية معقدة
 ت. تحدث في ذهن المترجم

	ne translator iselement in translation  The most important	
	· –	٩
	ب . ب. أهم	
of	npiricismand generality are the main characteristics theory of translation  Determinism , parsimony	i
	١- التجريبية، والتعميم هي الخصائص الرئيسية لنظرية الترجمة	٠
	ث. الحتمية، الاقتصاد في الفكر	
11.Th	ne major elements of translation are	
	The SL, the ST, the translator, the TT, the language of translation and TL	,
	١٠ - العناصر الرئيسية للترجمة هي	١
	أ. لغة المصدر، نص المصدر، المترجم، نوع الترجمة، لغة الترجمة واللغة المستهدفة	
12.In	translation emphasis moves between	
c.	Source language and target language	
	٠١٠ في الترجمة، ينتقل تشديد النبرة بين	۲
	ت. لغة المصدر ولغة الهدف	
	anslation theory is derived from  Comparative linguistics	
	١١ – نظرية الترجمة مشتقة من	٣
	ب. علم اللغة المقارن	
	translation, ecological culture involves Flora, fauna and plains	
	: ١ - في الترجمة، تشمل الثقافة البيئية	٤
	أ. النباتات، الحيوانات والسهول	
	ioms and fixed expressions are defined as  Frozen patterns of language	
	، ١ –   تعرف العبارات الاصطلاحية والتعبيرات الثابتة بأنما	٥
	ب. أنماط لغوية ثابتة	
	chnology is employed in translation to Increase productivity and cost-effectiveness as well as improve quality ۱-۱ يتم استخدام التقنية في الترجمة من اجل	٦
	ث. زيادة الإنتاجية وفعالية التكلفة وكذلك تحسين الجودة	
tra	ring the Abbasid age particularly in the time of caliph Al-Mamun, anslation  Prospered and expanded	

١٧- أثناء العصر العباسي وخصوصا في عهد الخليفة المأمون، فإن الترجمة ب. ازدهرت وتوسعت

#### 18. The free way of translation method was used by

a. Hunayn Bin Ishaq

#### 19. Translation memory technology

c. Allows the translator to store translation in a database and recycle them later

#### 20. When Arab learning declined

b. Toledo in Spain replaced Bagdad

#### 21.Interpreting is

d. The oral translation of a message across cultural and linguistic barrier

### 22. To translate faithfully you need to attempt to reproduce

d. The precise contextual meaning of the original

#### 23. Translation methods that emphasizes source language are

a. Word for word, literal, faithful, semantic translation

### 24. The major types of machine translation are

b. Un-assisted MT and human-assisted MT

### 25. The two main aims of translation in general are

c. Accuracy and economy

٢٥ - الهدفين الأساسيين للترجمة بوجه عام هما ت. الدقة والاقتصاد 26. The structure of words is related to ..... d. Morphology ۲۲ - تركيب الكلمات يرتبط بـ ث. علم الصرف 27. The translator's theory tends to b. Present his interpretation of the source text ٧٧ - تميل نظرية المترجم إلى ب. تقديم تفسيره للنص الأصلى 28. Semantic translation is d. More flexible than faithful translation ٢٨ - الترجمة الدلالية ث. أكثر مرونة من الترجمة الأمينة 29. The focus in interpreting is generally on c. Ideas ٢٩ - يكون التركيز في الترجمة الشفوية على ت. الأفكار 30. The category of person relates to c. The notion of participants role ٣٠ - ترتبط فئة الشخص بـ ت. مفهوم دور المشاركين 31. Caliph Al- Mamoun established b. Dar Al- Hikmah for translator ٣١ - أسس الخليفة المأمون ب. دار الحكمة للترجمة 32. Word for word translation is b. An interlinear translation ٣٢ - الترجمة النصية عبارة عن ب. ترجمة ما بين السطور

33. Communicative translation is to render

d. The exact contextual meaning of the original text

٣٣ - الترجمة التواصلية تستخدم لتقديم

ث. المعنى السياقي الدقيق للنص الأصلي

34. Cultural problems in translation cover

b. Problem as social level

٣٤ - المشكلات الثقافية في الترجمة تشمل

ب. المشكلة على المستوى الاجتماعي

35. Problems in lexical translation includes problems at

d. Morpheme word and above word levels

٣٥ المشكلات في الترجمة المعجمية تشمل المشكلات على

ث. مستوى المقاطع والكلمات وما فوق الكلمات

36.Lexical words in translation are translated

a. Singly out of context

٣٦ - تترجم الكلمات المعجمية في الترجمة

أ. مفردها خارج السياق

37. Determinism as one of the main characteristics of "theory " means that

c. It must be able to predict

٣٧ - الحتمية كواحدة من الخصائص الرئيسية "للنظرية" تعنى

ت. أنما لابد أن تكون قادرة على التنبؤ

38.In Muhammed Ali's time, Translation thrived because

d. He was personally interested in learning about European civilization

٣٨- في عهد محمد على، ازدهرت الترجمة لأنه

ث. كان مهتم شخصيا بالتعرف على الحضارة الأوروبية

39. Works on engineering ,logic , philosophy and medicine were translated from

b. Greek into Arabic

٣٩ - ترجمت الكتابات في مجال الهندسة والمنطق والفلسفة والطب من

ب. اليونانية إلى العربية

40.Adaptation is

b. The freest type of translation

٠٤- التصرف هو

ب. النوع الأكثر حرية في الترجمة

41.Learning foreign languages

a. Helps Muslims spread the word of Islam

1 - ٤١ تعلم اللغات الأجنبية

أ. يساعد المسلمين على نشر الدين الإسلامي

42. Islam looks at learning a foreign language as

c. A religious duty

٤٢ - ينظر الإسلام إلى تعلم اللغات الأجنبية على انه

ت. واجب ديني

43. Napoleon Bonaparte brought with him to Egypt translators and interpreter to

d. Help him communicate with the Egyptians

ث. يساعدوه على التواصل مع المصريين

44. The language of translation is an abstract obtained via

c. The study of translated text

ت. دراسة النص المترجم

45. The literal way method of translation was originally used by

b. Yuhanna Bin Batriq

ب. يوحنا بن بطريق

46. The materials related to culture covers

a. Food, clothes, houses ,towns and transport

أ. الغذاء، الملبس، المسكن، البلدان والنقل

47. Types of segment matches in translation memory are

d. The exact match, a full match and a fizzy match

ث. تطابق دقيق، تطابق كامل، تطابق غير واضح

48. Translators mechanicals tools and aids include

b. Type writers, photocopying machines, word processors

ب. الآلات الكاتبة، آلات التصوير، معالجات النصوص

49.A collocation is a sequence of a word which tend to ...... in a given language

a. Co-occur regularly

9 ٤ - المتلازمات اللفظية هي تسلسل كلمات غيل إلى ...... في لغة معينة أ. الظهور معا بانتظام

50. The smallest unit of a language that can be used by itself is d. word

• ٥- اصغر وحدة في اللغة يمكن استخدامها بمفردها هي

ث. الكلمة

## الشعر الانجليزي

# الفصل الدراسي الثاني ١٤٣٥ هـ

1.	The idea of Death prevailed in the poems of: d. Larkin	
	سادت فكرة الموت في قصائد	-1
	ث. لار <i>كن</i>	
2.	was the prevailing feature in the Victorian Poetry  a. Imperialism	
	كانت الميزة السائدة في شعر العصر الفيكتوري	-7
	أ. الامبريالية (الاستعمار)	
3.	Scientific progress was a dominating characteristic in thed. Victorian	
	كان التقدم العلمي سمة غالبة في	-٣
	ث. ا <b>لع</b> صر الفيكتور <i>ي</i>	
4.	In Modern Poetry, the language is that ofb. everyday conversation	
	اللغة في الشعر الحديث هي لغة	- £
	ب. المحادثات اليومية	
5.	Tennyson expressed his sadness about his friend's in his poem d. Break, Break	
	عبر تينيسون عن حزنه على صديقه في قصيدته	-0
	ث. تکسر، تکسر، تکسر،	
6.	"Daffodils" belong to the c. Romantic age	
	تنتمي قصيدة "زهور النرجس البري" إلى	-٦
	ت. العصر الرومانسي	
7.	For Wordsworth, was his main source of spiritual comfort a. Nature	
	كانت بالنسبة لوردزورث هي المصدر الرئيسي لراحته الروحية	-٧
	أ. الطبيعة	
	Of the Duchess were colored with a faint blush in the portrait c. Cheeks	

	كان الدوقة في اللوحة الفنية ملونين بحمرة خفيفة	-۸
	ت. خدي	
<ul><li>9. Byron believes that the beau beauty</li><li>a. Soul</li></ul>	ty of is more important than the physi	ical
u. Soul	يرى بايرون أن جمال أهم كثيرا من جمال الجسد	-9
	أ. الروح	
<ul><li>10.In the heads of the flow</li><li>b. Daffodils</li></ul>	wers were tossing	
	في قصيدةكانت رؤوس الزهور تمتز	-1.
	ب. زهور النرجس البري	
<ul><li>11.Nature in "When We Two P</li><li>c. The poet</li></ul>	arted" shares his sadness	
في حزنه	في قصيدة "عندما نفترق كلانا" تشاطر الطبيعة	-11
	ت. الشاعر	
12. The boy in "The Little Blake d. Know his own identity	Boy" is striving to	
	في قصيدة "الفتى الأسود الصغير" يناضل الولد من اجل	-17
	ث. معرفة هويته	
13.The main characteristic of the d. Faith in the reality of pro	ne early Victorian age wasgress	
	كانت السمة الرئيسية للعصر الفيكتوري الأول هي	-14
	ث. الإيمان بحقيقة التقدم	
Tyger"	his eyes to fire is an example of in "Th	ıe
<b>a. Metaphor</b> يدة "النمر"	تشبيه النمر وعيونه بالنار هو احد أمثلة في قصب	-1 £
	أ. الاستعارة	
15.The wife in "My Last Duche b. A submissive wife	ss'' was	
35 22 2 332 2 332 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	كانت الزوجة في قصيدة "دوقتي الأخيرة"	-10
	ب. زوجة خانعة	
16.The Duke, in ''My Last Duchess	hess" shows the portrait of the last	

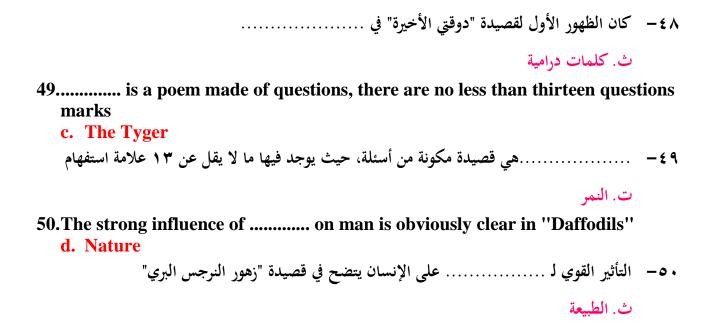
d. The messenger

في قصيدة "دوقتي الأخيرة" أراه الدوق اللوحة الفنية للدوقة الأخيرة	-17
ث. المبعوث	
<ul><li>17.In Modern poetry man is represented as a</li><li>b. Lonely exile</li></ul>	
يرمز إلى الإنسان في الشعر الحديث على انه	-14
ب. منفی موحش 	
18.Example of simile in "She Walks in Beauty" is comparing the movement the beautiful to the movement of the skies:  a. Woman	of
احد أمثلة التشبيه في قصيدة "في حسنها تمشي" هو تشبيه حركة الجميلة بحركة السماء	-11
أ. المرأة	
19.In "Ode To a Skylark" the of human beings is not affecting the happiness of the skylark  a. Sorrow	
في "قصيدة إلى طائر القبرة" لا يؤثر البشر على سعادة طائر القبرة	-19
أ. أسى	
20.An embodiment of God's creative ability expresses the meaning "The Tyger" c. Deeper	
تجسيدا لقدرة الله الإبداعية يعبر الشاعر عن المعنى "للنمر"	- ۲ •
ت. الأعمق	
21.The skylark exerts no efforts when a. Singing	
لا يبذل طائر القبرة أي جهد عندما	- 7 1
اً. يغرد 22.The poet in ''When We Two Parted'' is always having	
a. Pain في قصيدة "عندما نفترق كلانا" دائما ما يكون لدى الشاعر	- ۲ ۲
ي كين عدده عدر و عرف عرف عدي ورق عدى المساور المساور المساور المساور المساور المساور المساور المساور المساور ا أ. ألم	
23 is the central idea in "She Walks in Beauty"  c. Internal and external beauty	
	-77
ت. الجمال الداخلي والخارجي	
24.Poetic creation is an obvious demonstration of in "Daffodils" d. Wordsworth's theory	

الإبداع الشعري هو احد الدلائل الواضحة لـ في قصيدة "زهور النرجس البري"	-Y £
ث. نظریة وردزورث	
25. The behavior of his last Duchess made the Duke always: b. Critical	
سلوك دوقته الأخيرة جعل الدوق دائما:	-70
ب. انتقادي	
26.Romantic Poetry rejected as the only source of poetry b. rational intellect	
رفض الشعر الرومانسي كمصدر وحيد للشعر	-77
ب. الفكر العقلاني	
27. Wordsworth recalled the beautiful sight of after returning home d. Flower	
تذكر وردزورث المنظر البهي لـ بعد عودته إلى المنزل	- * V
ث. الزهرة	
28.In "When We Two Parted ", the is a knell to the poet's ear b. Women's name	
في قصيدة "عندما نفترق كلانا"، يقرع آذان الشاعر	- ۲ ۸
ب. اسم المرأة	
29.The of "My Last Duchess" is the palace of the Duck of Ferrara c. Setting	
قصيدة "دوقتي الأخيرة" هي قصر دوق فيرارا	- ۲ 9
ت. بيئة	
30.The body in "The Little Black Boy "isd. A colored cloud	
الجسد في قصيدة "الفتى الأسود الصغير" هو	-*•
ث. سحابة ملونة	
31.A maiden is likened to the skylark flowing her into sweet songs c. Love	
يتم تشبيه عذراء بطائر القبرة يفيض في أغان عذبة	-٣1
ت. حبها	
32.To Byron the beauty of the night is more tender than a. The day	

بالنسبة لبايرون جمال الليل أكثر رقة من	-41
أ. ا <del>لنه</del> ار	
33.Human beings have slight knowledge of the mystery of death than	••••
البشر لديهم معرفة بسر الموت اقل من	-44
ت. طائر القبرة	
34.In the Romantic poetry nature	
في الشعر الرومانسي، الطبيعة	-45
أ. يمكن أن تشارك الشاعر أفراحه وأحزانه	
35.A close repetition of consonant sounds is	
التكرار القريب للحروف الساكنة يسمى	-40
ث. الجناس الاستهلالي	
36. The poet envies the happiness of the fisherman's boy in stanza in "Break, Break, Break" b. Two	
في المقطع من قصيدة "تكسر، تكسر، تكسر" يحسد الشاعر ابن الصياد على سعادته	-41
ب. ا <del>لثاني</del>	
37.The Duke in was negotiating his second marriage a. My Last Duchess	
كان الدوق في قصيدة يتفاوض حول زواجه الثاني	-47
أ. دوقتي الأخيرة	
38. The poet's is expressed in the first stanza in "Break, Break, Break b. Inability to describe his thoughts	k''
في المقطع الأول من قصيدة " تكسر، تكسر، تكسر" يعبر الشاعر عن	-47
ب. عدم قدرته على وصف أفكاره	
39. The modern political and social theories have modern poetry a. Great impact on	
النظريات السياسية والاجتماعية الحديثة لها الشعر الحديث	-49
أ. تأثير كبير على	
40. The British society witnessed changes in the Victorian age b. Drastic	

شهد المجتمع البريطاني تغيرات في العصر الفيكتوري	- ٤ •
ب. قاسية	
41. The Romantic Movement's impact b. Can be felt everywhere in literature	
تأثير الحركة الرومانسية	- ٤ ١
ب. يمكن رؤيته في كل مكان في الأدب	
42. Weak religious belief was a main characteristics in the d. Victorian Poetry	
كان ضعف الاعتقاد الديني إحدى السمات الرئيسية في	- £ ٢
ث. العصر الفيكتوري	
43.ABABAB is the rhyme scheme of the in "She Walks in Beauty"	'
ABABAB هي قافية في قصيدة "في حسنها تمشي"	- 5 4
44. The title of "When We Two Parted" is the same as the verse of to poem  a. First	the
العنوان "عندما نفترق كلانا" هو نفس البيت من القصيدة	- £ £
أ. الأول	
45.The consider poetry as an expression of emotions c. Romantics	
ينظر إلى الشعر على انه تعبير عن المشاعر	- \$ 0
ت. الرومانسيون	
46.The unspeakable joy of the bird, in "Ode To a Skylark" is compared with of the mankind b. Sadness	1 the
يتم تشبيه فرحة الطائر التي لا توصف في "قصيدة إلى طائر القبرة" ب البشر	- £ ٦
ب. حزن	
47. The poet considers the skylark as d. A spirit	
ينظر الشاعر إلى طائر القبرة على انه	- £ V
ث. روح	
48.The first issue of "My Last Duchess" was in	



# أسئلة اختبار الأدب الانجليزي في القرن ١٧

## الفصل الدراسي الأول ١٤٣٦/١٤٣٥ هـ

1.	Personification is	
	التجسيد هو	-1
	ت. جعل الأشياء الغير بشرية تبدو وكأنها بشرية	
2.	Virtue comprises quatrains.	
	d. Four	
	تتألف الفضيلة من رباعيات	-4
	ث. أربع	
3.	Paradise Lost is about a struggle between rebellion and c. Disobedience	
	الفردوس المفقود تمثل صراعا بين التمرد و	-٣
	ت. العصيان	
4.	In Act 2, Alexas distributes a few among Antony's commanders. b. Diamonds	
	في الفصل الثاني، وزع أليكساس بضعة على قادة انطونيو	- £
	ب. ماسا <i>ت</i>	
5.	is an army general owing allegiance to Antony. c. Octavia	
	هو جنرال في الجيش يدين بالولاء لانطونيو	-0
	ت. أوكتافيا	
6.	One of these is a tragedy of Dryden. b. Macbeth	
	أي مما يلي تعتبر تراجيديا لدرايدن	-٦
	ب. ماکبث	
7.	In English literature, the period from 1660-1700 is called the period of b. Restoration	•••••
	في الأدب الانجليزي، تسمى الفترة من عام ١٦٦٠ إلى عام ١٧٠٠ بفترة	-٧
	ب. التجديد	
8.	is put at the head of the Restoration drama. c. Congreve	
	يوضع على قمة مسرح التجديد ت. كونجريف	-۸
	ت. كونجويف	

9.	Metaphor is	
	الاستعارة هي	-٩
	ت. التشبيه بين شيئين	
10	.An implicit theme of Virtue isb. Faith	
	هو احد المواضيع الضمنية للفضيلة	-1.
	ب. الإيمان	
11	.The art of was unknown during the 16 <sup>th</sup> century.  a. Biography	
	لم يكن فن معروفا خلال القرن السادس عشر	-11
	أ. السيرة الذاتية	
12	Inthere was a complete closure of theatres by Puritans.  a. 1642	
	في عام كان هناك إغلاق تام للمسارح من قبل البيوريتانيين	-17
	1787 .	
13	Dryden's greatness rests chiefly upon hisand his literary criticism d. Letters	1.
	ترتكز عظمة رايدن بشكل أساسي على ونقده الأدبي	-14
	ث. أدبياته	
14	In <u>Paradise Lost</u> , Adam and Eve must have as a punishment.  b. Pain and death	
	في الفردوس المفقود، لابد أن يتلقى آدم وحواء عقابا لهما	-1 £
	ب. الألم والموت	
15	a. The World Well Lost	
	أعطى درايدن لمسرحية كله من اجل الحب عنوانا فرعيا هو	-10
	أ. العالم المفقود	
16	In <u>To Daffodils</u> the poet expresses his to accompany the daffodils evening prayer.  d. After	the
	في قصيدة "إلى زهور النرجس البري" يعبر الشاعر عن تمنيه مرافقة زهور النرجس البري صلاة	-17
	العشاء	
	<b>ث. بعد</b>	

17.In <u>To Daffodils</u> , the poets symbolically refers to the youth as	
في قصيدة "إلى زهور النرجس البري" يرمز الشاعر إلى الشباب بـ	-14
أ. الربيع	
18.In heroic tragedy the heroes and heroines possessedqualities.	
a. Human	
في التراجيديا البطولية، يمتلك كل من الأبطال والبطلات صفات	-11
اً. بشرية	
19. Cleopatra got a promise from to be the queen of Egypt and Syric. Octavius	ia.
حصلت كليوباترا على وعد من لتكون ملكة مصر والشام	-19
ت. اوكتافيوس	
20.One of these is not a theme in <u>Virtue</u> .  a. Motherhood	
أي مما يلي لا يعتبر احد موضوعات الفضيلة	- ۲ •
a a	
أ. الأمومة	
21.In <u>To Daffodils</u> , the poet compares to the dew.  a. Pearls	
في قصيدة "إلى زهور النرجس البري" يشبه الشاعر بقطرات الندى	- ۲ 1
أ. اللآلئ	
22.In Paradise Lost, Satan does not take the shape of d. Donkey	
في الفردوس المفقود، لا يتجسد الشيطان في شكل	<b>- ۲ ۲</b>
ث. الحمار	
23.One of the symbols used in <u>Paradise Lost</u> is	
الموز المستخدمة في الفردوس المفقود المستخدمة المستخدمة الفردوس المفقود المستخدمة المستخدمة الفردوس المفقود	- ۲ ۳
ت. الميزان في السماء	
24.Alliteration is	
a. Close repetition of consonant sounds.	ر بو
الجناس الاستهلالي هو	-72
أ. تكرار قريب للحروف الساكنة	
25.Dryden does not give ending to his Tyrannic Love. b. A happy	

لم يعطي درايدن نهاية لمسرحيته الحب الاستبدادي	-40
ب. سعيدة	
26.Anaphora is the repetition of and patterns for poetic effect.  c. words	
الجناس هو تكرار والأساليب من اجل التأثير الشعري	- ۲ ٦
ت. الكلمات	
27. To Daffodils is a poem written by  c. Herrick	
"إلى زهور النرجس البري" هي قصيدة كتبها الشاعر	- ۲ ۷
ت. هیریك	
28. The plays of Congreve reflect the fashions and foibles of the class d. Upper	es.
تعكس مسرحيات كونجريف أنماط ونقاط ضعف الطبقات	- ۲ ۸
ث. العليا	
29. Which statement about the earth is asserted as true in <u>Paradise Lost</u> . b. Earth hangs from the Heaven by a chain	
أي العبارات عن الأرض من المؤكد أنها صحيحة في الفردوس المفقود	- ۲ 9
ب. الأرض معلقة بسلسلة من السماء	
30.In To Daffodils the evening refers to	
يشير المساء في قصيدة "إلى زهور النرجس البري" إلى	-٣٠
31 was the noblest representative of the Puritan spirit.  c. Milton	
كان أنبل ممثل لروح البيوريتايي	-٣1
ت. میلتون	
32.Herbert starts Virtue with an d. Invocation	
بدأ هربرت الفضيلة بـ	-41
ث. دعاء	
33.Antony's wife came to see him with her two little  b. Daughters	
جاءت زوجة انطونيو لتراه مع الصغيرتين	-~~
ب. ابنتیها	
34.In his twenties, Milton wrote masterful long poems.  b. Five	

في العشرينات من عمره، كتب ميلتون قصائد طويلة بارعة	-45
ب. خمس ب. خمس	
35.Cleopatra kills herself by being bitten by the a. Asp	
قتلت كليوباترا نفسها بلدغة من	-40
أ. الكوبرا المصرية	
36.In All For Love, Alexandria was under a siege by the troops. b. Latin	
في مسرحية كله من اجل الحب، كانت الإسكندرية محاصرة من قبل القوات	-41
ب. اللاتينية	
37. Herbert's poetry is a mixture of didactic strain and a current of quaint	••••
شعر هربرت هو مزيج من أسلوب تعليمي وتيار من	-44
38.The Seventeenth Century up to 1660 was dominated by c. Puritanism	
كانت تهيمن على القرن السابع عشر حتى عام ١٦٦٠	-47
ت. البيوريتانية	
39.In Act 4, Octavia's departure haseffect upon Antony. d. A depressing	
في الفصل الرابع، كان لرحيل أوكتافيا تأثيرعلى انطونيوو	-49
<b>ث. محزن</b>	
40.On March 1, 1633, Herbert died of	
في الأول من مارس عام ١٦٣٣، مات هربرت به	- ٤ •
ث. السل	
41 is a close friend of Antony.  c. Dollabella	
كان احد أصدقاء انطونيو المقربين	- £ 1
ت. دولابيلا	
42. The Seventeenth Century was marked by the of the Renaissance spice. Decline	irit.
تميز القرن السابع عشر بـ روح النهضة	- £ 7
ت. انحدار	
43. The deep meaning of <u>To Daffodils</u> is	

المعنى العميق لقصيدة "إلى زهور النرجس البري" هو	- £ ٣
أ. قصر وقت بقائنا في الحياة	
44. The fallen wreath in <u>Paradise Lost</u> represents the of pure love.  c. Loss	
يرمز الإكليل الساقط في الفردوس المفقود إلى الحب النقي	- £ £
ت. فقدان	
<ul><li>45.One of these is an early poem of Milton.</li><li>b. Comus</li></ul>	
أي مما يلي إحدى قصائد ميلتون الأولى	- £0
ب. كومس	
46.The first words of <u>Paradise Lost</u> state that the poem's main theme will be c. Man's first disobedience	·····
الكلمات الأولى في الفردوس المفقود تبين أن الموضوع الأساسي للقصيدة هو	- £ ٦
ت. معصية الإنسان الأولى	
47. During Restoration Period, the common people had no love for the d. Theatres	••
خلال فترة التجديد، لم يكن لدى عامة الناس حبا لـ	-£V
ث. المسارح	
48.In Paradise Lost, the Satan's children are b. Sin and Death	
في الفردوس المفقود، أبناء الشيطان هم	-£A
ب. الخطيئة والموت	
49.Milton believed that wives should be to their husbands. c. Subservient	
يرى ميلتون أن الزوجات لابد أن يكن لأزواجهن	- £ 9
<i>ت. خانعات</i>	
50.George Herbert was born in Wales in d. 1593	
ولد جورج هيربرت في ويلز عام	-0.
ث. ۱۵۹۳	

### أسئلة اختبارات سابقة – الأدب الانجليزي في القرن ١٧

## موزعة حسب المحاضرات

### المحاضرة ١

1.	The Seventeenth Century was marked by the of the Renaissance spin c. Decline	rit.
	تميز القرن السابع عشر بـ روح النهضة	<b>- 1</b>
	ث. انحدار	
2.	The art of was unknown during the 16th century. d. Biography	
	لم يكن فنمعروفا خلال القرن السادس عشر	- ۲
	ث. السيرة الذاتية	
3.	The literature of the Seventeenth Century may be divided into b. Two periods.	
	يمكن تقسيم أدب القرن السابع عشر إلى	-4
	<u>ت. فترتين</u>	
4.	The Seventeenth Century spirit may be defined as the spirit of t details.  a. Observing	he
	يمكن تعريف روح القرن السابع عشر بأنها روح التفاصيل	- ٤
	أ. ملاحظة	
5.	After the drama in England suffered a decline during the reigns James I and Charles II.  c. Shakespeare	s of
	بعد عانى المسرح الانجليزي من انحدار أثناء عهد جيمس الأول وتشارلز الثاني	-0
	ت. شکسبیر	
6.	Milton's poetry is lyrical. b. Early	
	قصائد ميلتونكانت غنائية	۳-
	ب. الأولى	
7.	One of these is not Milton's poem. d. Paradise again	
	أ <i>ي مما</i> يلي ليست من قصائد ميلتون	-٧

ث. الفردوس تعود

8. The Seventeenth Century up to 1660 was dominated by b. Puritanism	
كانت تهيمن على القرن السابع عشر حتى عام ١٦٦٠	-۸
ب. البيوريتانية	
9 was the noblest representative of the Puritan spirit. d. Milton	
كان أنبل ممثل لروح البيوريتاني	-9
ث. میلت <i>ون</i>	
10.Herbert's poetry is a mixture of didactic strain and a current of quaint a. Humor	••••
شعر هربرت هو مزيج من أسلوب تعليمي وتيار من	-1.
أ. الفكاهة	
المحاضرة ٢	
11.In Comedy of Manners, there are groups of characters. a. Two	
في كوميديا الأخلاق، يوجد من الشخصيات	-11
أ. نوعان	
12.In English literature, the period from 1660-1700 is called the period of a. Restoration	•••••
في الأدب الانجليزي، تسمى الفترة من عام ١٦٦٠ إلى عام ١٧٠٠ بفترة	-17
أ. التجديد	
<ul><li>13. The plays of Congreve reflect the fashions and foibles of the class</li><li>c. Upper</li></ul>	es.
تعكس مسرحيات كونجريف أنماط ونقاط ضعف الطبقات	-14
ت. العليا	
<ul><li>14. The Restoration period is called the age of because he was the dominating and most representative literary figure of the age.</li><li>c. Dryden</li></ul>	
يطلق على فترة التجديد عصر لأنه كان الشكل الأدبي السائد والأكثر تمثيلاً لهذا العصر	-1 £
ت. درایدن	
15.During Restoration Period, the common people had no love for the c. Theatres	••
خلال فترة التجديد، لم يكن لدى عامة الناس حبا لـ	-10

ت. المسارح	
<ul><li>16is put at the head of the Restoration drama.</li><li>a. Congreve</li></ul>	
يوضع على قمة مسرح التجديد	-17
أ. كونجريف	
<ul><li>17.Dryden does not give ending to his Tyrannic Love.</li><li>c. A happy</li></ul>	
لم يعطي درايدن نفاية لمسرحيته الحب الاستبدادي	-14
ت. سعيدة	
18.In 1642, the theatres were closed by Puritans and they were re-opened in c. 1660	•••••
في عام ١٦٤٢ تم إغلاق المسارح من قبل البيوريتانيين، وأعيد فتحها في عام	-11
ت. ١٦٦٠ (بداية فترة التجديد)	
<ul><li>19.Inthere was a complete closure of theatres by Puritans.</li><li>b. 1642</li></ul>	
في عام كان هناك إغلاق تام للمسارح من قبل البيوريتانيين	-19
ب. ۱۹٤۲	
20.In heroic tragedy the heroes and heroines possessedqualities. b. superhuman	
في التراجيديا البطولية، يمتلك كل من الأبطال والبطلات صفات	- ۲ •
ب. خارقة	
المحاضرة ٣	
21. Milton believed that wives should be to their husbands.  c. Subservient	
يرى ميلتون أن الزوجات لابد أن يكن لأزواجهن	- ۲ 1
ت. خانعات	
<ul><li>22.In 1656, the blind Milton began to recite verses each morning to one of h two</li><li>c. Daughters</li></ul>	is
في عام ١٦٥٦ بدأ ميلتون الأعمى ينشد أبياتا كل صباح لواحدة من	- ۲ ۲
ث. ابنتیه ث. ابنتیه	
23.Milton was born on December 9, 1609, in	
ولد ميلتون في ٩ ديسمبر ١٦٠٩ في	- ۲ ۳

٣١ في الفردوس المفقود، أبناء الشيطان هم .....

a. Sin and Death

### المحاضرة ٥

32. The first words of <u>Paradise Lost</u> state that the poem's main theme will be c. Man's first disobedience	3
الكلمات الأولى في الفردوس المفقود تبين أن الموضوع الأساسي للقصيدة هو	-47
ت. معصية الإنسان الأولى	
33. The fallen wreath in <u>Paradise Lost</u> represents the of pure love. b. Loss	
يرمز الإكليل الساقط في الفردوس المفقود إلى الحب النقي	-~~
ب. فقدان	
المحاضرة ٦	
34.One of the symbols used in <u>Paradise Lost</u> isd. The scales in the sky	
هو احد الرموز المستخدمة في الفردوس المفقود	-45
ث. الميزان في السماء	
المحاضرة ٧	
35.The deep meaning of <u>To Daffodils</u> is	
المعنى العميق لقصيدة "إلى زهور النرجس البري" هو	-40
ت. قصر وقت بقائنا في الحياة	
36.Metaphor is d. A comparison between two devices	
الاستعارة هي	-٣٦
ث. التشبيه بين شيئين	
37.In <u>To Daffodils</u> , the poet compares to the dew. c. Pearls	
في قصيدة "إلى زهور النرجس البري" يشبه الشاعر بقطرات الندى	-47
ت. اللآلئ	
38.In <u>To Daffodils</u> the poet expresses his to accompany the daffodils evening prayer.  b. After	the

في قصيدة "إلى زهور النرجس البري" يعبر الشاعر عن تمنيه مرافقة زهور النرجس البري صلاة	-47
العشاء	
ب. ب <b>عد</b>	
39.To Daffodils is a poem written by  a. Herrick	
"إلى زهور النرجس البري" هي قصيدة كتبها الشاعر	-49
أ. هيريك	
40.Personification is b. Making non-human things appear as human.	
التجسيد هو	- ٤ •
ب. جعل الأشياء الغير بشرية تبدو وكأنها بشرية	
41.Making non-human things appear as human is a. Personification	
جعل الأشياء الغير بشرية تبدو وكأنها بشرية هو	- £ 1
أ. التجسيد	
42.In <u>To Daffodils</u> , the poets symbolically refers to the youth as	
في قصيدة "إلى زهور النرجس البري" يرمز الشاعر إلى الشباب بي	-£ Y
ت. الربيع	
43.In <u>To Daffodils</u> the evening refers to	
يشير المساء في قصيدة "إلى زهور النرجس البري" إلى	- £ ٣
ت. أغنية الموت	
44. Alliteration is c. Close repetition of consonant sounds.	
الجناس الاستهلالي هو	- £ £
ت. تكرار قريب للحروف الساكنة	
45.Close repetition of consonant sounds is	
التكرار القريب للحروف الساكنة هو	- £0
أ. الجناس الاستهلالي	

### المحاضرة ٨

46.On March 1, 1633, Herbert died of	
في الأول من مارس عام ١٦٣٣، مات هربرت بـ	- £ ٦
ث. السل	
47. George Herbert was born in Wales inb. 1593	
ولد جورج هيربرت في ويلز عام	-£V
ب. ۱۵۹۳	
48.Herbert begins <u>Virtue</u> with an	
بدأ هربرت الفضيلة بـ	-£A
<b>ث. دع</b> اء	
<ul><li>49.At the of Virtue, Herbert mentions invocation.</li><li>b. Beginning</li></ul>	
في الفضيلة، أورد هوبرت دعاء	- £ 9
ب. بدایة	
50. Virtue comprises quatrains. b. Four	
تتألف الفضيلة من رباعيات ب. أربع	-0.
ب. أربع	
المحاضرة ٩	
51.In poetry, apostrophe is theof calling upon or addressing a particular person of thing.  c. Technique	ı
في الشعر، الفاصلة العليا هي نداء أو مخاطبة شخص أو شيء معين	-01
<u>ت.</u> طريقة	
<ul><li>52.One of these is not a theme in Virtue.</li><li>a. Motherhood</li></ul>	
أي مما يلي لا يعتبر احد موضوعات الفضيلة	-07
أ. الأمومة	
<ul><li>53. Virtue does not include the theme of</li><li>b. Motherhood</li></ul>	

لا تشتمل الفضيلة على موضوع	-04
ب. الأمومة	
54.An implicit theme of <u>Virtue</u> is	
هو احد المواضيع الضمنية للفضيلة	-0 £
ت. الإيمان	
<ul><li>55.Anaphora is the repetition of and patterns for poetic effect.</li><li>c. words</li></ul>	
الجناس هو تكرار والأساليب من اجل التأثير الشعري	-00
ت. الكلمات	
المحاضرة ١٠	
56.In All For Love, Alexandria was under siege by the troops. b. Roman	
في مسرحية كله من اجل الحب، كانت الإسكندرية محاصرة من قبل القوات	-07
ب. الرومانية ب. الرومانية	
<ul><li>57.One of these is a tragedy of Dryden.</li><li>c. Cleomenes</li></ul>	
أي مما يلي تعتبر تراجيديا لدرايدن	-04
ت. كليومينس	
58.One of these is a comedy of Dryden. d. The Wild Gallant	
أي مما يلي تعتبر كوميديا لدرايدن	-o \
ث. الشهم البري	
59.In his soliloquy, Antony says that he would celebrate his birthday with "double display" of	
في مناجاته مع نفسه، يقول انطونيو انه سيحتفل بعيد مولده مع "العرض المزدوج" لـ	-09
أ. الحزن	
60.Dryden gave to All For Love a sub-title which is	
أعطى درايدن لمسرحية كله من اجل الحب عنوانا فرعيا هو	-7.
ث. العالم المفقود	
61 is an army general owing allegiance to Antony.  c. Ventidius	

هو جنرال في الجيش يدين بالولاء لانطونيو	-71
ت. فنت <i>ديوس</i>	
62.Dryden's greatness rests chiefly upon his and his literary criticis d. Poetry	sm.
ترتكز عظمة رايدن بشكل أساسي على ونقده الأدبي	-77
<b>ث. شعره</b>	
المحاضرة ١١	
63.In Act 2, Octavius has promised to make Cleopatra the queen not only of Egypt but also of  b. Syria	
في الفصل الثاني، وعد اوكتافيوس كليوباترا بأن يجعلها ملكة ليس فقط على مصر بل أيضا على	-74
ب. الشام	
64.Cleopatra got a promise from to be the queen of Egypt and Syri d. Octavius	a.
حصلت كليوباترا على وعد من لتكون ملكة مصر والشام	-7 £
ث. اوكتافيوس	
65.In Act 2, Antony decided to lead an Egyptian force in order to	
في الفصل الثاني، قرر انطونيو أن يقود إحدى القوات المصرية من اجل أن هجوما على قوات	-70
اوكتافيوس	
ب. يشن	
66.In Act 2, Alexas distributes a few among Antony's commanders a. Diamonds	•
في الفصل الثاني، وزع أليكساس بضعة على قادة انطونيو	-77
أ. ماسات	
المحاضرة ٢٢	
67.Antony's wife came to see him with her two little d. Daughters	
جاءت زوجة انطونيو لتراه مع الصغيرتين	-77
ث. ابنتیها	
68 is a close friend of Antony.  a. Dollabella	

<u>المحاضرة ۱۳</u>	
69.In Act 4, Octavia's departure haseffect upon Antony. b. A depressing	
في الفصل الرابع، كان لرحيل أوكتافيا تأثيرعلى انطونيو	- ٦٩
ب. محزن	
<ul><li>70.Cleopatra kills herself by being bitten by the</li><li>b. Asp</li></ul>	
قتلت كليوباترا نفسها بلدغة من	-٧.
ب. الكوبرا المصرية	
71. The bite of the killed Cleopatra. b. Asp	
لدغة قتلت كليوباترا	-٧1
ب. الكوبرا المصرية	
المحاضرة ؟	
72. Virtue is a struggle between rebellion and	
الفضيلة تمثل صراعا بين الثورة و	- ٧ ٢
ث. الطاعة	
73. Which statement about the earth is asserted as true in <a href="Paradise Lost">Paradise Lost</a> . a. Earth hangs from the Heaven by a chain	
أي العبارات عن الأرض من المؤكد أنها صحيحة في الفردوس المفقود	-٧٣
أ. الأرض معلقة بسلسلة من السماء	

٦٨- كان ..... احد أصدقاء انطونيو المقربين

أ. دولابيلا